370R1698

Nr L 190/4 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 26.8.70

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1698/70

av den 25 augusti 1970

om vissa undantag vad gäller produktionen av kvalitetsvin framställt inom specificerade områden

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 817/70 av den 28 april 1970 om särskilda bestämmelser om kvalitetsvin framställt inom specificerade områden[1], särskilt artiklarna 5.3 och 16 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 5.2 i förordning (EEG) nr 817/70 kan det producerade vinet endast betecknas som ett kvalitetsvin fsoom bearbetningen av druvorna till must och bearbetningen av denna must till vin äger rum inom det specificerade område där druvorna har skördats.

Det är nödvändigt att ange vissa av de villkor som gäller för de kvalitetsviner fso som anges i artikel 5.1 a andra stycket i förordning (EEG) nr 817/70.

I vissa fall kan medlemsstaterna dock tillåta vinframställning utanför det specificerade området. Det är nödvändigt, med hänsyn till de risker för oredlighet som detta medför, att begränsa detta förfarande till sådana fall där druvorna och druvmusten bearbetas till kvalitetsvin fso i det specificerade områdets omedelbara närhet.

För att säkerställa en effektiv kontroll bör det föreskrivas att detta endast får ske på villkor att den berörda producenten lämnar in en ansökan. Medlemsstaterna skall vidta åtgärder vad gäller lagring, distribution och framställning av vin av dessa produkter samt registrering av in- och utgående leveranser.

Om råvaror avsedda för vinproduktion på de villkor som fastställs i denna förordning transporteras från en medlemsstat till en annan, skall en särskild anteckning göras i de dokument som avses i artikel 39 i rådets förordning (EEG) nr 542/69 av den 18 mars 1969 om gemenskapstransitering[2] och i artikel 1 i kommissionens förordning (EEG) nr 2313/69 av den 19 november 1969 om det dokument för intern gemenskapstransitering som infördes i avsikt att intyga varors gemenskapskaraktär[3]. I detta fall är det inte nödvändigt att göra den särskilda anteckning som föreskrivs i artikel 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 1699/70 av den 25 augusti 1970 om kontroll av vissa produkter inom vinsektorn[4].

För att förhindra försök till oredlighet och för att underlätta kontrollen bör det föreskrivas att de druvor och den must som omfattas av detta undantag inte får förvaras på samma ställe som druvor och druvmust som inte lämpar sig för framställning av kvalitetsvin fso.

Kommissionen bör underrättas om hur stora mängder som omfattas av undantaget i artikel 5.1 a andra stycket i förordning (EEG) nr 817/70.

De åtgärder som avses i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Vid framställning av ett kvalitetsvin fso får bearbetning av druvor till must eller av must till vin på de villkor som föreskrivs i artikel 5.2 andra stycket i förordning (EEG) nr 817/70 endast ske om tillstånd till detta har beviljats.

2. Med *producentmedlemsstat* avses enligt artikel 5.2 andra stycket i förordning (EEG) nr 817/70 den medlemsstat inom vars territorium de druvor som skall användas till vinframställning har skördats.

Artikel 2

1. De behöriga myndigheterna i producentmedlemsstaterna får endast ge tillstånd för den bearbetning som avses i artikel 1 till sådana vinproducenter som bearbetar druvor eller druvmust till kvalitetsvin fso och vars företag är belägna i det specificerade områdets omedelbara närhet.

(1) EGT nr L 99, 5.5.1970, s. 20.
(2) EGT nr L 77, 29.3.1969, s. 1.
(3) EGT nr L 295, 24.11.1969, s. 8.
(4) EGT nr L 190, 26.8.1970, s. 6.

2. Enskilda producenter eller producentsammanslutningar som är intresserade av att få ett sådant tillstånd skall lämna in en ansökan om detta till den behöriga myndigheten i producentmedlemsstaten.

När ett tillstånd en gång har givits skall det vara giltigt till dess att det återkallas av den behöriga myndigheten eller att tillståndshavaren skriftligt meddelar att han inte längre framställer kvalitetsvin fso utanför det specificerade området.

Artikel 3

De druvor och den druvmust som avses i artikel 1 får inte förvaras på samma ställe som druvor och druvmust som inte lämpar sig för framställning av kvalitetsvin fso.

De skall vara lätta att identifiera i samband med kontroller.

Artikel 4

1. Till dess att gemenskapsbestämmelser om detta fastställs skall medlemsstaterna vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa kontroll över lagring och distribution av de druvor och den must som avses i artikel 1 samt över framställning av vin från dessa produkter.

2. Om det vid transport av de druvor och den must som avses i artikel 1 från en medlemsstat till en annan utfärdas ett dokument på formulär T 2 enligt artikel 39 i förordning (EEG) nr 542/69 eller på formulär T 2 L enligt artikel 1 i förordning (EEG) nr 2313/69, skall i fält 31 i detta dokument utöver varubeskrivningen antecknas ett av följande alternativ:

"destiné à la vinification, au titre du règlement (CEE) no 1698/70, en vue de la production du v.q.p.r.d..."

"bestimmt zur Herstellung von Qualitätswein b.A... im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 1698/70"

"destinati alla vinificazione ai sensi del regolamento (CEE) n. 1698/70 per la produzione di v.q.p.r.d..."/sp/

"bestemd voor de bereiding van v.q.p.r.d... in de zin van Verordening (EEG) nr. 1698/70".

3. Vid tillämpning av punkt 2 skall bestämmelserna i artikel 2 i förordning (EEG) nr 1699/70 inte tillämpas.

Artikel 5

Fysiska eller juridiska personer som producerar druvor eller druvmust eller bearbetar dessa produkter till vin skall i sina register över inkommande och avgående varor redovisa

a) de mängder druvor och druvmust som är avsedda för bearbetning till kvalitetsvin fso,

b) de vinmängder som förutses få beteckningen kvalitetsvin fso,

c) namn och adress på den eller de personer som druvorna eller musten överlåtits till för bearbetning till kvalitetsvin fso.

Artikel 6

Medlemsstaterna skall före den 28 februari varje år meddela kommissionen vilka mängder av varje kvalitetsvin fso som har producerats inom deras territorium under det avslutade produktionsåret i enlighet med de traditionella metoder som avses i artikel 5.1 a andra stycket i förordning (EEG) nr 817/70.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 augusti 1970.

På kommissionens vägnar
Franco M. MALFATTI
Ordförande